

LED-DECKENLEUCHTE

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA LED DA SOFFITTO

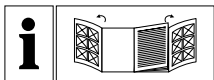
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

FR CH

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

IAN 452602_2310



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

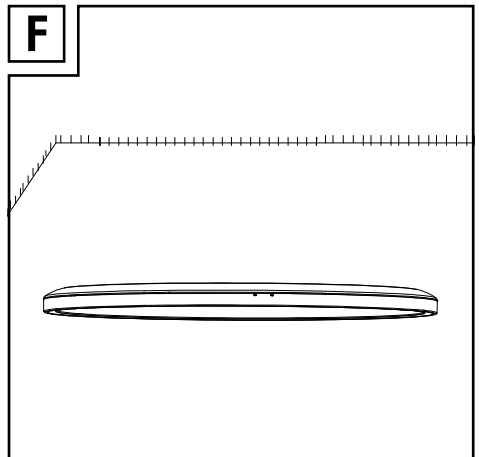
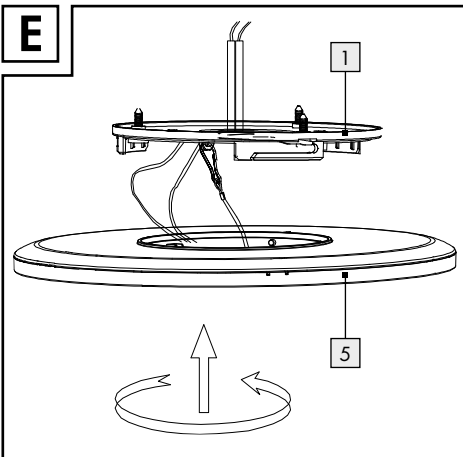
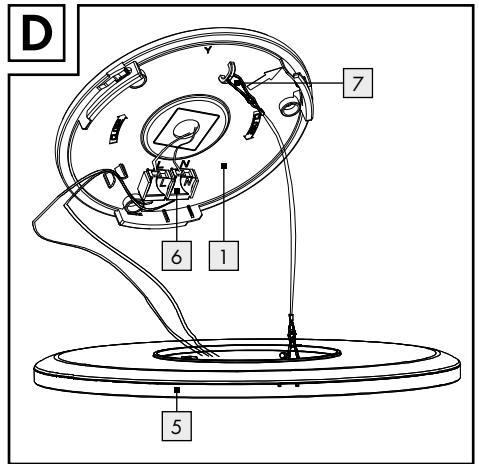
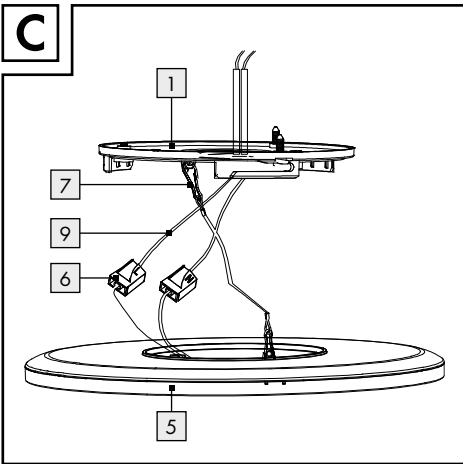
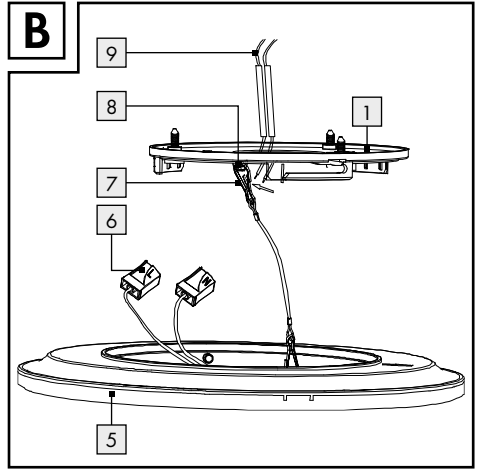
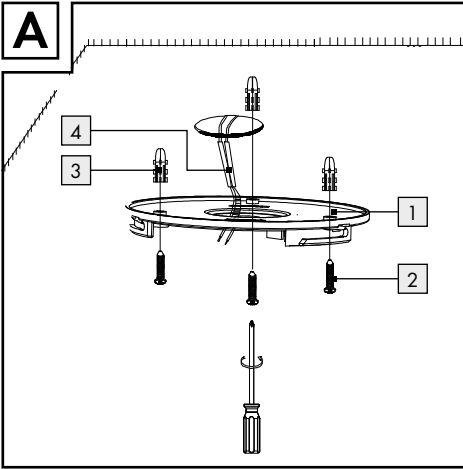
FR CH

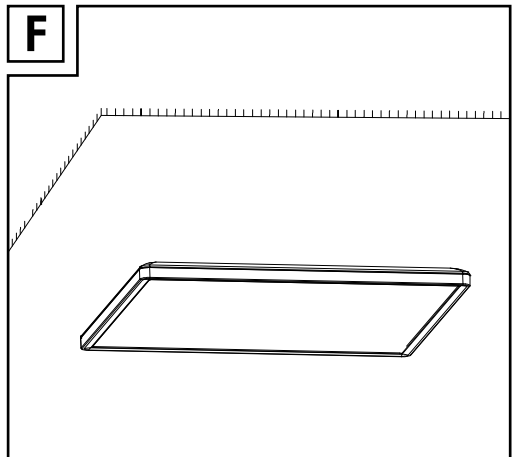
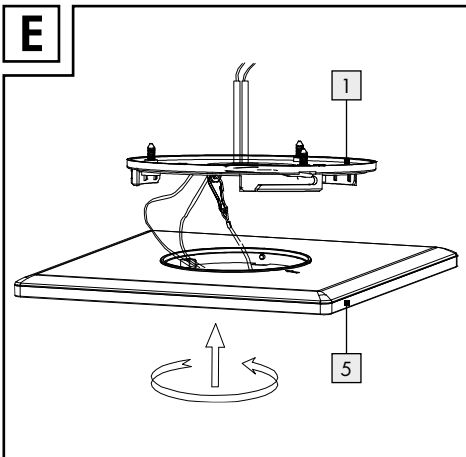
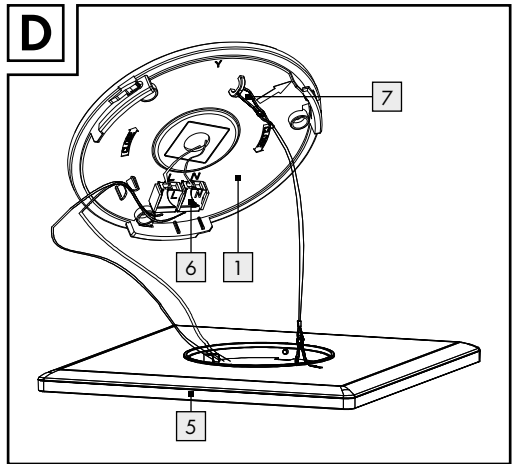
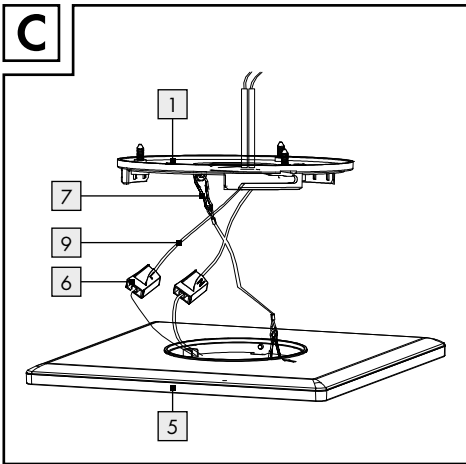
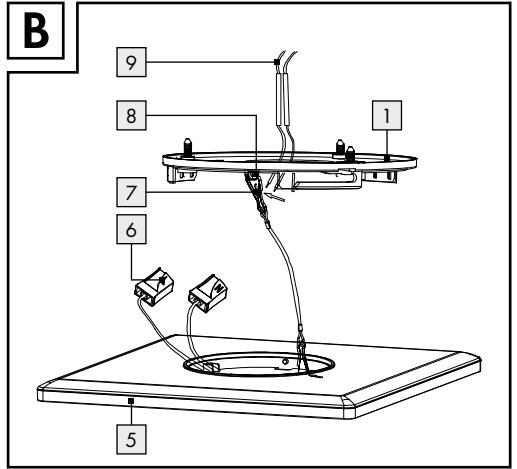
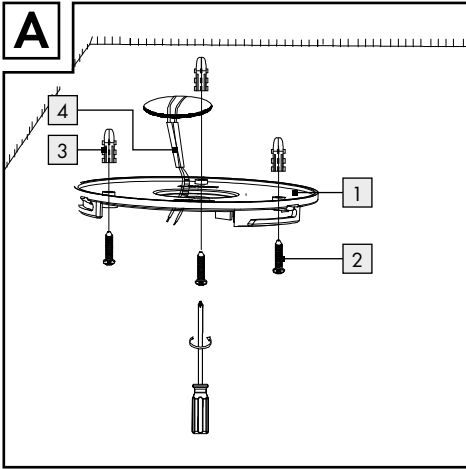
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

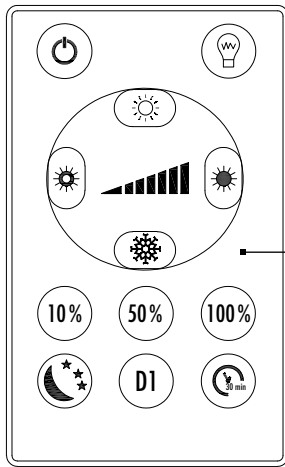
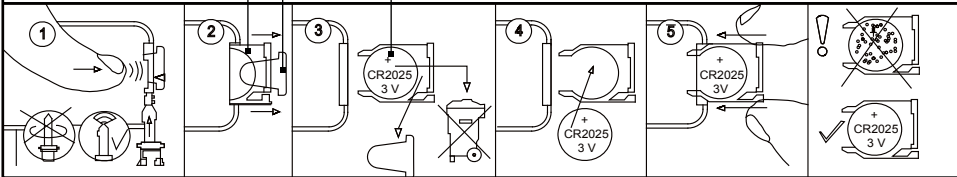
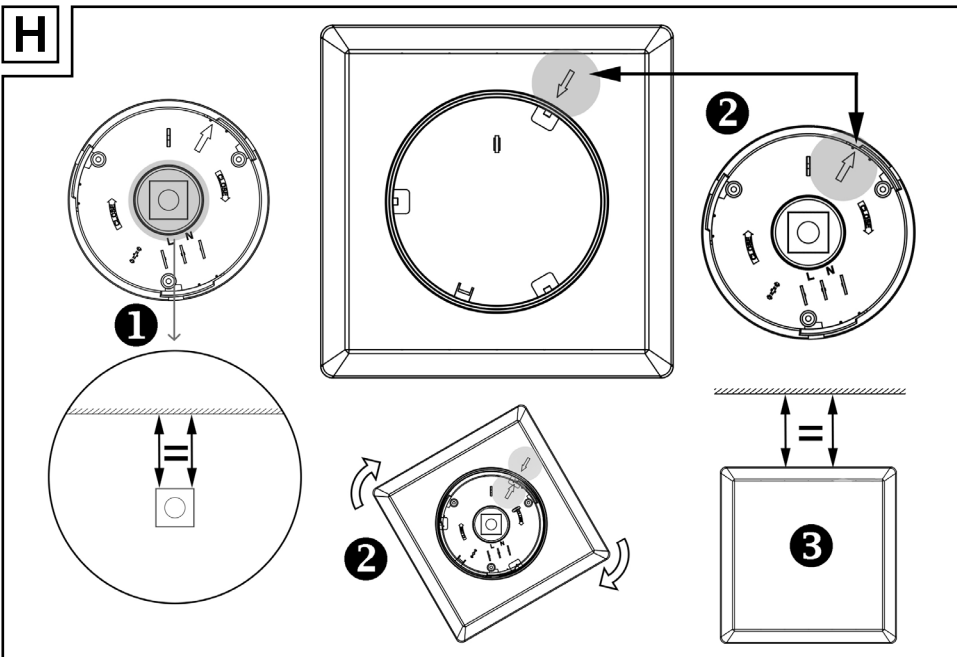
IT CH

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	25












G**11** **12****13****H**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 8
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 9
Vorbereitung	Seite 10
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 10
Vor der Installation	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 11
Leuchte montieren.....	Seite 11
Batterie einsetzen / auswechseln (Fernbedienung).....	Seite 11
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite 11
Wartung und Reinigung	Seite 12
Entsorgung	Seite 12
Garantie und Service	Seite 13
Garantie.....	Seite 13
Serviceadresse.....	Seite 13
Konformitätserklärung.....	Seite 14
Hersteller.....	Seite 14

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!	h	Lebensdauer
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		Explosionsgefahr!
W	Watt (Wirkleistung)		Schutzhandschuhe tragen!
V	Volt		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!
	Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
Ra/ CRI	Farbwiedergabeindex	IP20	Diese Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
	Lumen	K 	Lichttemperatur in Kelvin
	Wellpappe		Polyethylen (geringe Dichte)
 	Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!		Papier
	Nicht ins Feuer werfen!		Pappe

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Nicht deformieren/beschädigen		Polyethylenterephthalat
	Nicht falsch einlegen		Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen		Nicht laden
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen		Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen		Auf richtiges Einlegen achten
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

LED-Deckenleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED Deckenleuchte (14163606L/14163605L/14163706L)
- 1 Fernbedienung
- 3 Dübel
- 3 Schrauben
- 2 Schutzschläuche
- 1 Batterie CR2025 (Lithium)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 Schraube
- 3 Dübel
- 4 Schutzschlauch
- 5 Leuchtschirm
- 6 schraublose Klemme
- 7 Sicherungshaken
- 8 Öse
- 9 Netzanschlusskabel (extern)
- 10 Fernbedienung
- 11 Batteriefach
- 12 Isolierstreifen
- 13 Batterie (3 V CR2025)

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnummer: 14163606L/14163605L/
14163706L

Betriebsspannung: 230-240 V~, 50 Hz

Nennleistung: max. 22 W

Schutzklasse: II/□

Schutzart: IP20

LED-Modul:

Leuchtmittel: LED-Modul

Nennleistung: max. 22 W

Fernbedienung:

Batterie: 1 x 3 V CR2025

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder

Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

- Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Lösen Sie die Bodenplatte **1** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn vom Leuchtschirm **5**.
- Lösen Sie die beiden schraublosen Klemmen **6** und den Sicherungshaken **7** aus der Bodenplatte **1**.
- Halten Sie die Bodenplatte **1** gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte **1** für die Schrauben **2** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (\varnothing 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **3** in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **9** durch die mittlere Öffnung der Bodenplatte **1** (siehe Abb. A).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das Netzanschlusskabel nicht zu weit durch die Öffnung schieben, da sonst die Bodenplatte **1** nicht mehr auf den Leuchtschirm **5** passt.

- Befestigen Sie die Bodenplatte **1** mittels der Schrauben an der Decke (siehe Abb. A).
- Ziehen Sie die Schutzschläuche **4** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **9**. Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **9** jeweils richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N.

Hinweis: Diese Leuchte hat Schutzklasse **□**, der Schutzleiter wird nicht angeschlossen.

- Setzen Sie nun die schraublosen Klemmen **6** und den Sicherheitshaken **7** an den dafür vorgesehenen Stellen in der Bodenplatte **1** ein (siehe Abb. B–D).
- Befestigen Sie nun den Leuchtschirm **5** durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte **1** (siehe Abb. E).

Hinweis: Die Pfeile auf der Bodenplatte **1** und auf dem Leuchtschirm **5** müssen einander gegenüber liegen (siehe Abb. H).

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Batterie einsetzen/ auswechseln (Fernbedienung) (siehe Abb. G)

Hinweis: Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen **12** aus dem Batteriefach **11**.

Wenn die Reichweite der Fernbedienung **10** nachlässt, müssen Sie die Batterie **13** auswechseln.






- Drücken Sie den Entriegelungshebel nach innen und ziehen Sie das Batteriefach **11** heraus.
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie **13**.
- Setzen Sie eine neue Batterie **13** in das Batteriefach **11** ein. Verwenden Sie nur Batterien **13** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.








Hinweis: Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Diese wird auf der Fernbedienung **10** angezeigt.

- Schieben Sie das Batteriefach **11** wieder in die Fernbedienung **10**.

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung **10** befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs **11**. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

-  ON/OFF = Leuchte EIN-/AUS schalten
-  Leuchtmittel = Warmweiß/Neutralweiß/Kaltweiß
-  Sonne = Warmweiß
-  Schneeflocke = Kaltweiß
-  Sonne nicht ausgefüllt = Helligkeit reduzieren

-  Sonne ausgefüllt = Helligkeit erhöhen
-  10% = Lichtstärke 10%
-  50% = Lichtstärke 50%
-  100% = Lichtstärke 100%
-  Mond = Nachtllichfunktion
-  30 Min = Timerfunktion (30 Min.)
-  D1 = Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

Hinweis: Um das Farbprogramm auf der Taste D1 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste D1 gedrückt.

Hinweis: Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausaltmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14163606L/14163605L/14163706L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 452602_2310

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 452602_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.















● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Légende des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 17
Utilisation conforme.....	Page 17
Contenu de la livraison.....	Page 17
Descriptif des pièces.....	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Sécurité	Page 18
Indications de sécurité.....	Page 18
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 19
Préparation	Page 20
Outils et matériel nécessaires.....	Page 20
Avant l'installation	Page 20
Mise en service	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Mettre en place / remplacer la pile (télécommande).....	Page 21
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande.....	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 22
Mise au rebut	Page 22
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie.....	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 23
Déclaration de conformité.....	Page 23
Fabricant.....	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !	h	Durée de vie
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Ne convient pas aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)		Risque d'explosion !
W	Watt (puissance active)		Porter des gants de protection !
V	Volt		Conduite à tenir
	Classe de protection II		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !
	La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable.		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
Ra/ CRI	Indice de restitution des couleurs	IP20	Ce luminaire est pourvu de l'indice de protection «IP 20» et est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur.
	Lumen	K 	Température de lumière en Kelvin
	Carton ondulé		Polyéthylène (basse densité)
 	À conserver hors de portée des enfants !		Papier

Légende des pictogrammes utilisés			
	Ne pas jeter au feu !		Carton
	Ne pas déformer/détériorer		Polytétréphthalate d'éthylène
	Veiller à une insertion correcte		Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Ne pas ouvrir/démonter		Ne pas recharger
	Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves		Tenir les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas court-circuiter		Insérer correctement
 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		

Plafonnier à LED

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier à LED (14163606L/14163605L/14163706L)
- 1 télécommande
- 3 chevilles
- 3 vis
- 2 gaines de protection
- 1 pile CR2025 (Lithium)
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Plaque de fond
- 2 Vis
- 3 Cheville
- 4 Gaine de protection
- 5 Abat-jour
- 6 Borne sans vis
- 7 Crochet de sécurité
- 8 Œillet
- 9 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 10 Télécommande
- 11 Compartiment à pile
- 12 Bande isolante
- 13 Pile (3 V CR2025)

● Caractéristiques techniques

Luminaire :

Numéro de modèle : 14163606L/14163605L/
14163706L

Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz

Puissance nominale : max. 22 W

Classe de protection : II/□

Indice de protection : IP20

Module LED :

Ampoule : module LED

Puissance nominale : max. 22 W

Télécommande :

Pile : 1 x 3 V CR2025

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute

responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN-

FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Ne laissez pas le luminaire ou le matériel d'emballage sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants. Tenez toujours les enfants à distance du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !




Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- La source lumineuse de cet éclairage ne peut pas être remplacée ; lorsque que la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de l'éclairage doit être remplacé.
-  Ne convient pas aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED etc.).
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces

détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables



CONSERVER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation du tissu mou et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.

- **DANGER DE MORT !**
Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

Préparation

Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (\varnothing 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau
- Marteau

Avant l'installation

Important : l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.

Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

Mise en service

Montage de la lampe

- Détachez la plaque de fond **1** de l'abat-jour **5** en tournant dans le sens anti-horaire.
- Détachez les deux bornes sans vis **6** et le crochet de sécurité **7** de la plaque de fond **1**.
- Maintenez la plaque de fond **1** au plafond, et marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus pour les vis **2** sur la plaque de fond **1**.
- Percez les trous (\varnothing 6 mm, env. 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
- Enfoncez les chevilles **3** dans les trous de perçage. Au besoin, aidez-vous d'un marteau.

- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [9] dans l'ouverture centrale de la plaque de fond [1] (voir Fig. A).

Remarque : Veillez à ne pas glisser trop loin le câble d'alimentation électrique dans l'ouverture, car sinon la plaque de fond [1] ne s'ajusterait plus sur l'abat-jour [5].

- Fixez la plaque de fond [1] au plafond à l'aide des vis (voir Fig. A).
- Glissez les gaines de protection [4] sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) [9]. Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [9] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N.

Remarque : Ce luminaire est de classe de protection [IP20], le conducteur de protection n'est pas raccordé.

- Placez maintenant les bornes sans vis [6] et le crochet de sécurité [7] au niveau des emplacements prévus pour cela dans la plaque de fond [1] (voir Fig. B-D).
- Fixez maintenant l'abat-jour [5] à la plaque de fond [1] en le faisant tourner dans le sens horaire (voir Fig. E).

Remarque : Les flèches sur la plaque de fond [1] et sur l'abat-jour [5] doivent être l'une en face de l'autre (voir Fig. H).

- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position I).

● Mettre en place/remplacer la pile (télécommande) (voir Fig. G)

Remarque : Avant la première utilisation, retirez la bande isolante [12] du compartiment à pile [11]. Lorsque la portée de la télécommande [10] diminue, vous devez changer la pile [13].













- Pressez le levier de déverrouillage vers l'intérieur et extrayez le compartiment à pile [11].
- Le cas échéant, retirez la pile usagée [13].
- Insérez une pile neuve [13] dans le compartiment à pile [11]. Utilisez uniquement les piles [13] spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».

Remarque : Ce faisant, veillez à respecter la polarité. Celle-ci est indiquée sur la télécommande [10].

- Glissez à nouveau le compartiment à pile [11] dans la télécommande [10].

● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande

Remarque : L'émetteur de la télécommande [10] se trouve sur le côté opposé du compartiment à pile [11]. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre l'émetteur et le récepteur.

-  ON/OFF = Allumer/éteindre le luminaire
-  Ampoule = Blanc chaud/Blanc neutre/Blanc froid
-  Soleil = Blanc chaud
-  Flocon de neige = Blanc froid
-  Soleil non plein = Réduire la luminosité
-  Soleil plein = Augmenter la luminosité
-  10 % = Intensité lumineuse de 10 %
-  50 % = Intensité lumineuse de 50 %
-  100 % = Intensité lumineuse de 100 %
-  Lune = Fonction de veilleuse
-  30 Min = Fonction de minuterie (30 min)
-  D1 = Emplacement de mémoire pour programmes de couleur individuels

Remarque : Afin d'enregistrer le programme de couleur sur la touche D1, procédez de la sorte :

- Réglez le luminaire comme vous le souhaitez.
- Maintenez la touche D1 enfoncée.

Remarque : Lorsque le processus de mémorisation est achevé, le luminaire clignote une fois.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. La lampe pourrait en être endommagée.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois vous constatez des défauts pendant la période de garantie, veuillez envoyer l'appareil à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant le numéro de modèle suivant : 14163606L/14163605L/14163706L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une

personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tél.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 452602_2310

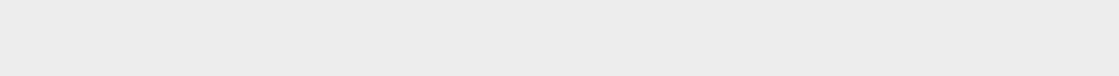
Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 452602_2310) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.






● Fabricant












Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 26
Introduzione	Pagina 27
Uso conforme alla destinazione d'uso	Pagina 27
Contenuto della confezione	Pagina 27
Descrizione dei componenti.....	Pagina 27
Specifiche tecniche	Pagina 28
Sicurezza	Pagina 28
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 28
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori	Pagina 29
Preparazione	Pagina 30
Attrezzi e materiali necessari	Pagina 30
Prima dell'installazione	Pagina 30
Messa in funzione	Pagina 30
Montaggio della lampada.....	Pagina 30
Inserimento / Sostituzione delle batterie (telecomando).....	Pagina 31
Regolazione degli effetti luminosi tramite il telecomando.....	Pagina 31
Manutenzione e pulizia	Pagina 31
Smaltimento	Pagina 32
Garanzia e assistenza	Pagina 32
Garanzia	Pagina 32
Indirizzo del servizio di assistenza	Pagina 33
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 33
Produttore	Pagina 33

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere il manuale di istruzioni per l'uso!	h	Vita di servizio
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)		Non idoneo a regolatori di luminosità esterni ed interruttori elettronici.
Hz	Hertz (frequenza)		Pericolo di esplosione!
W	Watt (potenza attiva)		Indossare guanti protettivi!
V	Volt		Questa è la procedura corretta
	Classe di isolamento II		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		Uno smaltimento scorretto delle batterie/degli accumulatori provoca danni all'ambiente!
	La fonte luminosa di questo prodotto non è sostituibile.		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
Ra/ CRI	Indice di resa cromatica	IP20	Questa lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato in ambienti interni.
	Lumen	K 	Temperatura luce in gradi Kelvin
	Cartone ondulato		Polietilene (bassa densità)
 	Conservare lontano dalla portata dei bambini!		Carta
	Non gettare nel fuoco!		Cartone

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Non deformare/danneggiare		Polietilene tereftalato
	Non inserire scorrettamente		Non mescolare tipi e marche diverse di batterie
	Non aprire/smontare		Non ricaricare
	Non mescolare le batterie nuove con quelle usate		Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Non cortocircuitare		Accertarsi che l'inserimento sia corretto
	Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso		

Lampada LED da soffitto

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante di questo prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Uso conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da soffitto (14163606L/14163605L/14163706L)
- 1 telecomando
- 3 tasselli
- 3 viti
- 2 guaine di protezione
- 1 batteria CR2025 (litio)
- 1 manuale per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei componenti

- 1 Base
- 2 Vite
- 3 Tassello
- 4 Guaina di protezione
- 5 Paralume
- 6 Morsetto senza viti

- 7 Gancio di sicurezza
- 8 Occhiello
- 9 Cavo di alimentazione di rete (esterno)
- 10 Telecomando
- 11 Vano portabatterie
- 12 Striscia di isolamento
- 13 Batteria (3V CR2025)

● Specifiche tecniche

Lampada:

Modello numero: 14163606L/14163605L/
14163706L

Tensione di esercizio: 230-240V~, 50 Hz

Potenza nominale: max. 22W

Classe di isolamento: II/□

Tipo di protezione: IP20

Modulo LED:

Lampadina: modulo LED

Potenza nominale: max. 22W

Telecomando:

Batteria: 1 x 3V CR2025

Questo prodotto contiene una fonte luminosa della classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio

potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.

- Non lasciare incustoditi la lampada o il materiale di imballaggio. Le pellicole/i sacchetti di plastica, i componenti in plastica, ecc. potrebbero diventare un gioco pericoloso per i bambini. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare la lampada e il cavo di alimentazione per assicurarsi che non siano danneggiati. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

ATTENZIONE!

In presenza di cavi di alimentazione danneggiati sussiste il pericolo di morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al servizio di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi "Specifiche tecniche").

- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Non installare la lampada su una superficie umida o non isolata!




Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

- Subito dopo l'apertura dell'imballaggio controllare che la lampada non sia danneggiata. In tal caso, contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.



CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla. Le lampadine sviluppano un forte calore in corrispondenza della testa della lampada.

- La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile e quando raggiunge il termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intera lampada.
-  Non idoneo a regolatori di luminosità esterni ed interruttori elettronici.
- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED, ecc.).
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).



Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non montare mai la

lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori



CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.

PERICOLO DI MORTE!

Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

- Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/ di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

Preparazione

Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita/strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite
- Trapano
- Punta del trapano (Ø 6 mm)
- Tronchese
- Scala
- Martello

Prima dell'installazione

Importante: il collegamento elettrico deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia.

Quest'ultima deve conoscere le caratteristiche della lampada e le modalità di collegamento.


- Leggere le istruzioni e osservare attentamente le illustrazioni contenute in questo manuale, nonché acquisire familiarità con la lampada, prima di installarla.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione al quale si collega la lampada. A questo proposito, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione a 2 poli.






Messa in funzione



Montaggio della lampada

- Staccare la base **1** dal paralume **5** ruotandolo in senso antiorario.
- Allentare i due morsetti senza viti **6** e il gancio di sicurezza **7** dalla base **1**.
- Tenere la base **1** contro il soffitto e segnare i punti destinati ai fori per la trapanatura mediante i buchi per le viti **2** predisposti sulla base **1**.
- Eseguire i fori (Ø 6 mm, ca. 40 mm di profondità). Assicurarsi di non danneggiare le condutture.
- Inserire i tasselli **3** nei fori. Se necessario, aiutarsi con un martello.
- Inserire il cavo di alimentazione di rete (esterno) **9** nel foro centrale della base **1** (vedi Fig. A).
Nota: Assicurarsi di non spingere troppo nella fessura il cavo di alimentazione di rete altrimenti la base **1** non ci starà più nel paralume **5**.
- Fissare la base **1** con le vit sul soffitto (vedi Fig. A).
- Applicare le guaine di protezione **4** sui cavi L ed N del cavo di alimentazione (esterno) **9**. Assicurarsi di collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di alimentazione (esterno) **9**:

conduttori a conduzione di corrente, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N.



Nota: questa lampada presenta la classe di isolamento , il conduttore di protezione non è collegato.



- Inserire ora i morsetti senza vite  e il gancio di sicurezza  negli appositi punti sulla base  (vedi Fig. B-D).
- Fissare poi il paralume  alla base  ruotandolo in senso orario (vedi Fig. E).






Nota: la freccia sulla base  e sul paralume  devono essere sovrapposti (vedi Fig. H).


- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione I).



● Inserimento/Sostituzione delle batterie (telecomando) (vedi Fig. G)

Nota: estrarre prima del primo uso la striscia isolante  dal vano portabatterie .



Quando diminuisce la portata del telecomando , occorre sostituire la batteria .


- Premere la leva di sblocco verso l'interno ed estrarre il vano portabatterie .
- Estrarre eventualmente la batteria usata .
- Inserire una nuova batteria  nel vano portabatterie . Utilizzare ora le batterie  come descritto nel capitolo "Specifiche tecniche".


Nota: assicurarsi che la polarità sia corretta. Questa è indicata sul telecomando .

- Spingere di nuovo il vano portabatterie  nel telecomando .


● Regolazione degli effetti luminosi tramite il telecomando


Nota: il trasmettitore del telecomando  si trova sul lato contrario del vano portabatterie . Assicurarsi che tra il trasmettitore e il ricevitore non ci siano ostacoli.


 ON/OFF = accendere/spegnere la lampada


 Lampadina = bianco caldo/bianco neutro/bianco freddo


 Sole = bianco caldo


 Fiocco di neve = bianco freddo


 Sole non pieno = ridurre la luminosità


 Sole pieno = aumentare la luminosità


 10 % = intensità luminosa 10 %

 50 % = intensità luminosa 50 %

 100 % = intensità luminosa 100 %

 Luna = funzione di luce notturna

 30 min. = funzione timer (30 min.)

 D1 = memoria per programmi cromatici individuali

Nota: per memorizzare il programma cromatico sul tasto D1, procedere come segue:

- Posizionare la lampada nel punto prescelto.
- Tenere premuto il tasto D1.

Nota: quando la procedura di memorizzazione è conclusa la lampada lampeggia una volta.

● Manutenzione e pulizia

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni intervento di pulizia scollegare la lampada dalla rete elettrica. A questo proposito, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi, né immersa in acqua.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

Lasciar raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione I).

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti

speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se si dovessero riscontrare tuttavia dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo assistenza indicato indicando il seguente numero di modello: 14163606L/14163605L/14163706L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio di assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 291/952 993 650
Fax: +49 291/952 993 109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 452602_2310

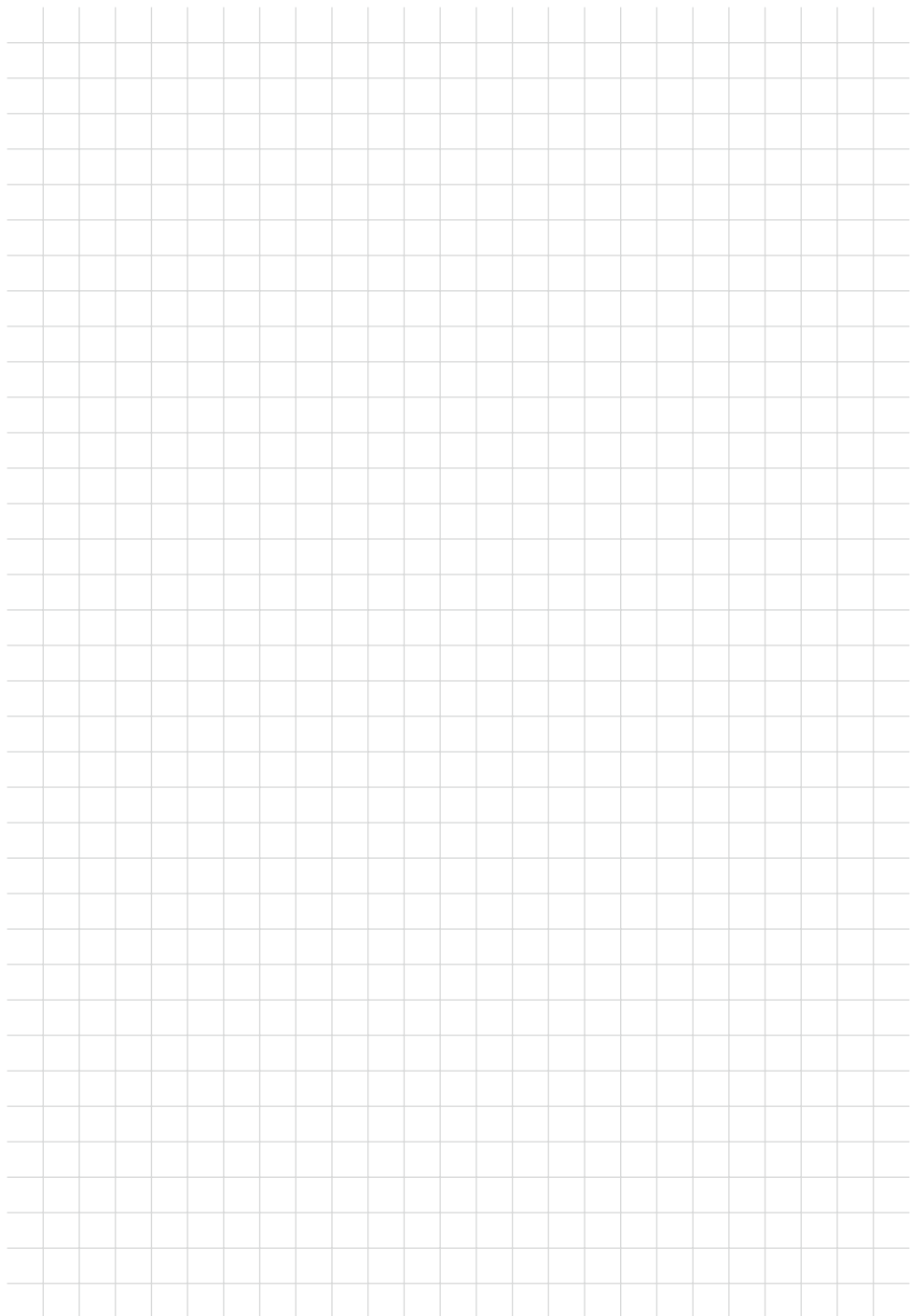
Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 452602_2310) come prova d'acquisto.

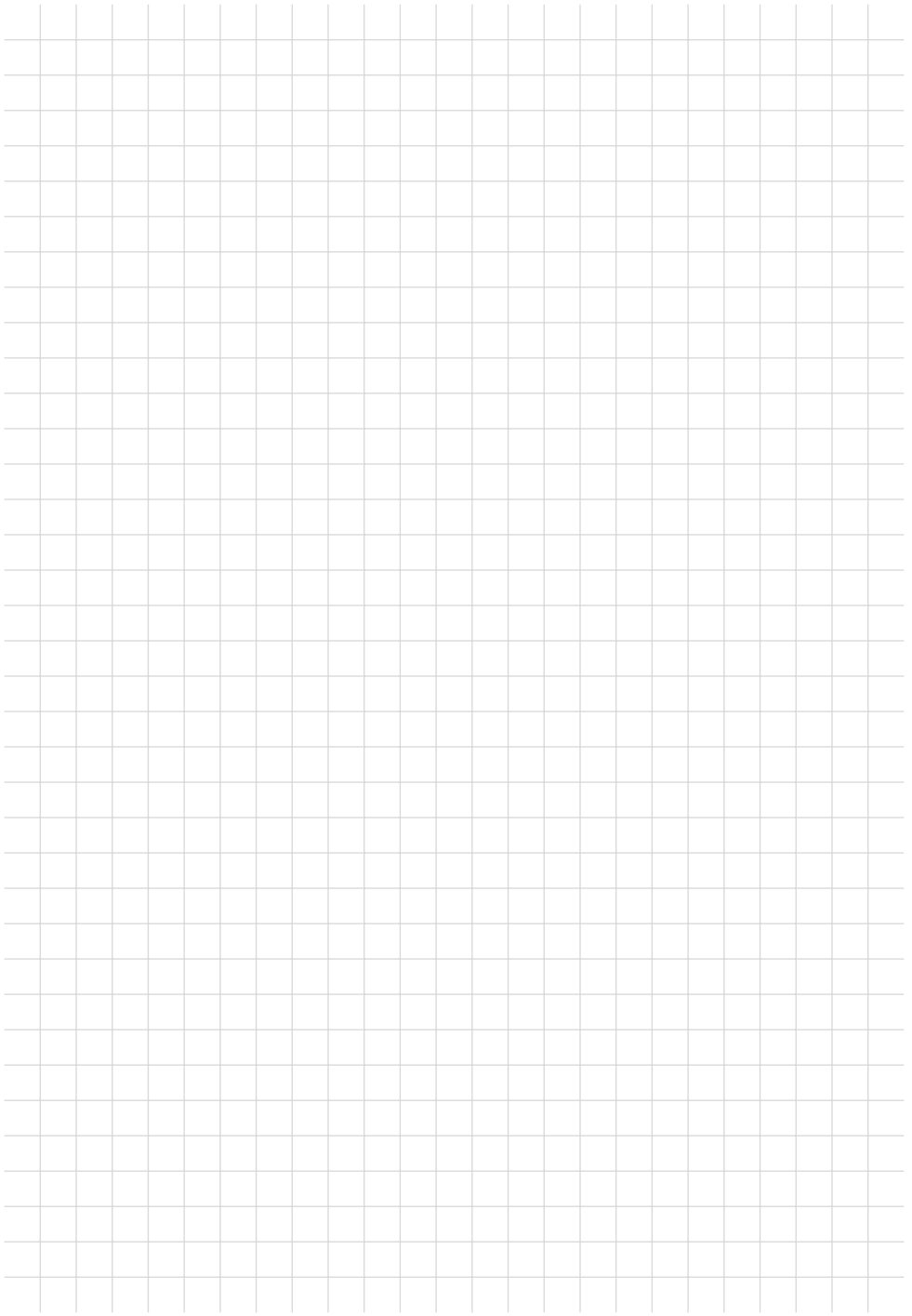
● Dichiarazione di conformità CE

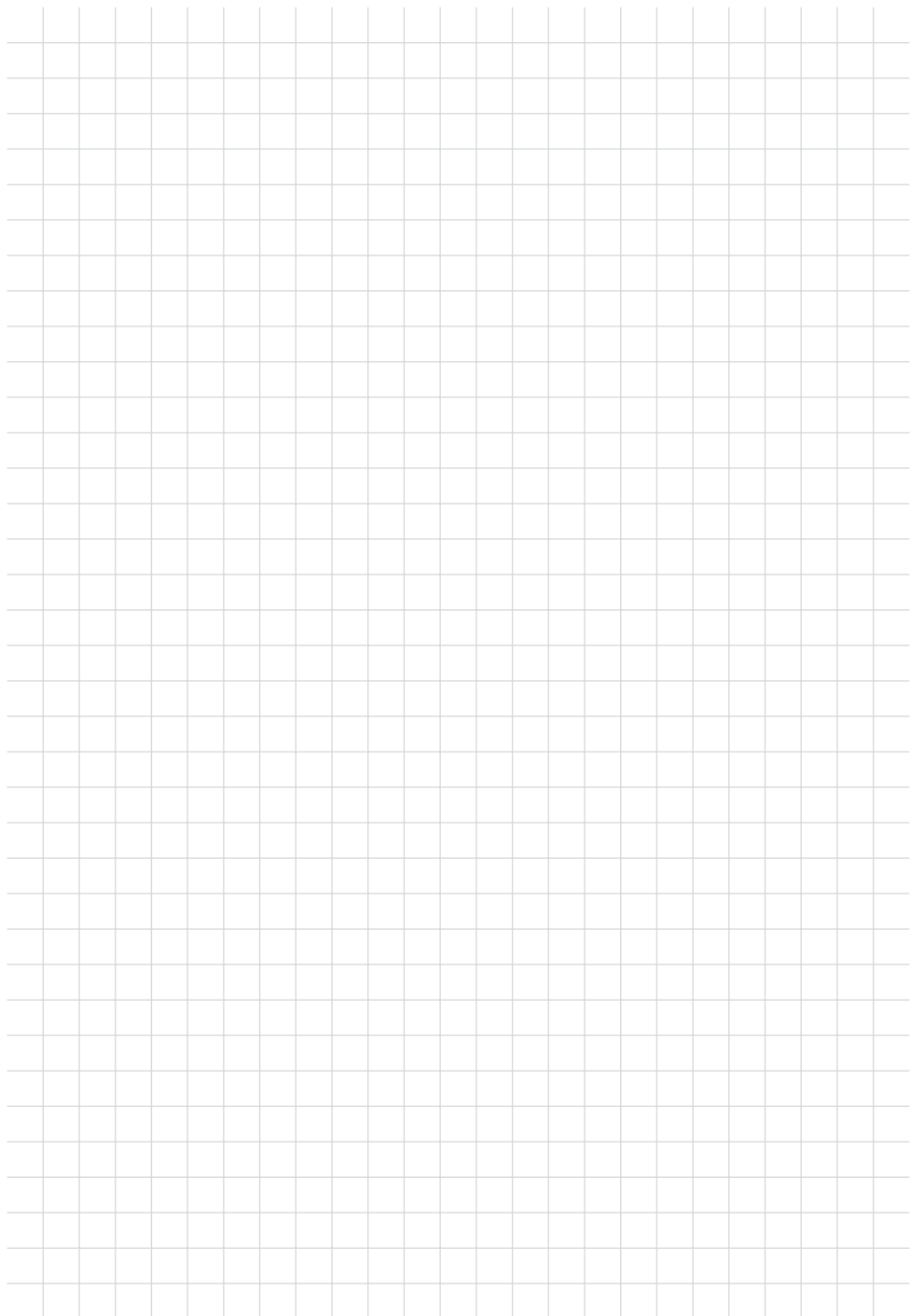
Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

● Produttore

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND



Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 12/2023 · Ident.-No.:
14163606L/14163605L/14163706L122023-1



IAN 452602_2310

1

